

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1969 Nr. 173

---

---

## A. TITEL

1. *Constitutie van de Wereldpostvereniging, met Slotprotocol en bijlagen;*
2. *Algemeen Reglement van de Wereldpostvereniging, met Slotprotocol en bijlagen;*
3. *Algemeen Postverdrag, met Slotprotocol, Uitvoeringsreglement en bijlagen;*
4. *Overeenkomst betreffende de brieven en de doosjes met aangegeven waarde, met Slotprotocol, Uitvoeringsreglement en bijlagen;*
5. *Overeenkomst betreffende de postpakketten, met Slotprotocol, Uitvoeringsreglement (met Slotprotocol) en bijlagen;*
6. *Overeenkomst betreffende de postwisseldienst en de reispostbons, met Uitvoeringsreglement en bijlagen;*
7. *Overeenkomst betreffende de postgirodienst, met Uitvoeringsreglement en bijlagen;*
8. *Overeenkomst betreffende de verrekenzendingen, met Uitvoeringsreglement en bijlagen;*
9. *Overeenkomst betreffende de invordering van waarden, met Uitvoeringsreglement en bijlagen;*
10. *Overeenkomst betreffende de internationale spaarbankdienst, met Uitvoeringsreglement en bijlagen;*
11. *Overeenkomst betreffende de abonnementen op nieuwsbladen en tijdschriften, met Uitvoeringsreglement en bijlagen;*

Wenen, 10 juli 1964

B. TEKST

De tekst van Constitutie, Algemeen Reglement, Algemeen Postverdrag, Overeenkomsten, Protocollen, Reglementen en bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1965, 170 <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> De Regering van Zuidslavië heeft op 21 maart 1966 het volgende medegedeeld aan de Zwitserse Bondsraad: „L'Ambassade de la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie présente ses compliments au Département Politique Fédéral et, selon l'ordre de son Gouvernement, a l'honneur de prier le Gouvernement de la Confédération Suisse, en sa qualité de dépositaire de la Convention postale mondiale, de bien vouloir informer tous les pays-signataires de ladite Convention, par une circulaire, du fait que dans l'article 1 du protocole final une faute d'impression s'est glissée quand, dans cet article, on a dit que la Yougoslavie a posé une réserve sur l'article 4 de la Convention postale mondiale. La Yougoslavie n'a jamais posé de réserve sur l'article 4 de la Convention et, par conséquent, on prie tous les pays-signataires de ladite Convention de bien vouloir prendre bonne note de ce qui précède.”

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 5 maart 1969 (Bijl. *Hand.* I 1968/69, nr. 94, en Bijl. *Hand.* II 1968/69 – 10061 (R 694) zijn de onderhavige Postakten in overeenstemming met artikel 62, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen. De toelichtende nota welke de brieven vergezeld, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat J. A. BAKKER en de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. DE JONG.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 17 april 1969.

E. BEKRACHTIGING

Overeenkomstig artikel 26 van de Constitutie, juncto het gestelde in de onderscheidene preambules van het Algemeen Reglement, het Algemeen Postverdrag en de onderscheiden Overeenkomsten, zijn bij de Zwitserse Bondsraad akten van bekrachtiging of goedkeuring nedergelegd voor de volgende Staten en gebieden\*:

Japan . . . . .	22 juli 1965	1 2 3 4 5 6 7 8 - 10 -
IJsland . . . . .	10 augustus 1965	1 2 3 4 5 6 - 8 - - -
Madagascar. . .	25 augustus 1965	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - -

\*) De kolommen-indeling geeft aan voor welke documenten de bekrachtiging of de goedkeuring onderscheidenlijk geldt, door middel van cijfers duidende op de Constitutie, het Algemeen Reglement, het Algemeen Postverdrag en de onderscheiden Overeenkomsten in de volgorde welke in de titel van dit *Tractatenblad* is aangehouden.

Ivoorkust . . . . .	17 september 1965	1 2 3 4 5 6 - 8 9 0 -
België . . . . .	4 november 1965	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Noorwegen . . . . .	1 december 1965	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Finland . . . . .	17 december 1965	1 2 3 4 5 6 7 8 - 10 11
Mali . . . . .	18 december 1965	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Frankrijk <sup>1)</sup> . . . . .	21 december 1965	1 - - - - - - - - - -
alle gebieden ver- tegenwoordigd door de „Office français des Postes et Télé- communications d'Outre-mer" <sup>2)</sup>	21 december 1965	1 - - - - - - - - - -
Australië (met in- begrip van het gebied Papoea, het eiland Nor- folk, de Cocos- of Keeling-eilan- den, het Christ- mas-eiland, het gebied van het Heard-eiland en de McDonald- eilanden, het Australische Zuidpoolgebied, het trustgebied Nieuw-Guinea en het trust- gebied Nauru <sup>3)</sup> )	23 december 1965	1 2 3 - 5 - - - - - -
Denemarken <sup>4)</sup> . . . . .	23 december 1965	1 - 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Oostenrijk . . . . .	23 december 1965	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Luxemburg . . . . .	29 december 1965	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Oeganda <sup>5)</sup> . . . . .	29 december 1965	1 2 3 4 5 - - - - - -
Frankrijk <sup>6)</sup> . . . . .	18 januari 1966	- 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
alle gebieden ver- tegenwoordigd door de „Office français des Pos- tes et Télécom- munications d'Outre-mer" <sup>7)</sup>	18 januari 1966	- 2 3 4 5 6 7 8 9 - -
Denemarken <sup>8)</sup> . . . . .	21 januari 1966	- 2 - - - - - - - - - -

Niger <sup>9)</sup> . . . . .	4 februari 1966	- 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Zwitserland . . . . .	4 februari 1966	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Thailand <sup>10)</sup> . . . . .	7 februari 1966	1 - - - - - - - - - -
Niger <sup>11)</sup> . . . . .	28 februari 1966	1 - - - - - - - - - -
Ierland . . . . .	4 maart 1966	1 2 3 4 5 - - - - - -
Canada . . . . .	8 maart 1966	1 2 3 - - - - - - - -
de Verenigde Staten van Amerika . . . . .	22 april 1966	1 2 3 - - - - - - - -
alle gebieden van de Verenigde Staten van Amerika (met inbegrip van het trustgebied der Pacific-eilanden)	22 april 1966	1 2 3 - - - - - - - -
Thailand <sup>12)</sup> . . . . .	10 mei 1966	- 2 3 4 5 6 - 8 9 - 11
Korea . . . . .	20 mei 1966	1 2 3 - 5 6 - - - - -
Tsjechoslowakije <sup>13)</sup> de Bondsrepubliek Duitsland <sup>14)</sup> . . . . .	20 mei 1966	1 2 3 4 5 6 - 8 - - -
27 juni 1966	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (met inbegrip van de Kanaaleilanden en het eiland Man) . . . . .	2 augustus 1966	1 2 3 4 5 - - - - - -
Guinee <sup>15)</sup> . . . . .	5 september 1966	- 2 3 4 5 6 7 - - - - -
de Republiek China . . . . .	6 september 1966	1 2 3 4 5 6 - 8 - - 11
Kongo (Brazza- ville) . . . . .	7 september 1966	1 2 3 4 5 6 7 - 9 - -
Polen <sup>16)</sup> . . . . .	12 september 1966	1 - - - - - - - - - -
Tunesië . . . . .	13 september 1966	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Nieuw-Zeeland (met inbegrip van de Cook- eilanden, Niue en de Tokelau- eilanden) . . . . .	21 oktober 1966	1 2 3 4 5 - - - - - -
India . . . . .	8 november 1966	1 2 3 4 5 - - - - - -
Spanje . . . . .	9 november 1966	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
de Spaanse gebieden in Afrika . . . . .	9 november 1966	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Zuidslavië . . . . .	15 november 1966	1 2 3 4 5 6 - - - - - -

Ghana . . . . .	17 november 1966	1 2 3 4 5 - - - - -
Syrië . . . . .	18 november 1966	1 2 3 4 5 6 - 8 - - -
Guinee <sup>17)</sup> . . . . .	12 december 1966	1 - - - - - - - - -
Zweden . . . . .	13 december 1966	1 2 3 4 5 6 7 8 - 10 11
Pakistan . . . . .	19 december 1966	1 2 3 4 5 - - - - -
Nigeria <sup>18)</sup> . . . . .	10 januari 1967	1 2 - - - - - - - - -
Dahomey . . . . .	13 januari 1967	1 2 3 4 5 6 7 - 9 10 11
Nigeria <sup>19)</sup> . . . . .	18 januari 1967	- - 3 4 5 - - - - -
Gabon . . . . .	27 januari 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - -
Boven-Volta <sup>20)</sup> . . . . .	4 februari 1967	- 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Jordanië <sup>21)</sup> . . . . .	20 februari 1967	1 - - - - - - - - -
Boven-Volta <sup>22)</sup> . . . . .	24 februari 1967	1 - - - - - - - - -
Ceylon . . . . .	14 maart 1967	1 2 3 4 5 - - - - -
Marokko . . . . .	7 april 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Hongarije <sup>23)</sup> . . . . .	2 mei 1967	1 2 3 4 5 6 - 8 9 - 11
Vietnam . . . . .	5 juni 1967	1 2 3 4 5 6 - - - - -
Argentinië . . . . .	23 juni 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
de Verenigde Ara- bische Republiek	30 juni 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Koeweit . . . . .	16 augustus 1967	1 2 3 4 5 - - - - -
Sierra Leone . . . . .	24 augustus 1967	1 2 3 4 5 - - - - -
Togo . . . . .	28 augustus 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Polen <sup>24)</sup> . . . . .	14 september 1967	- 2 3 4 5 6 - - - - -
Irak <sup>25)</sup> . . . . .	22 september 1967	1 2 3 4 5 - - - - -
Laos . . . . .	25 september 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Senegal . . . . .	26 september 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - -
Tanzania <sup>26)</sup> . . . . .	26 september 1967	1 2 3 4 5 - - - - -
Liechtenstein . . . . .	5 oktober 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
San Marino . . . . .	11 oktober 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 -
Jordanië <sup>27)</sup> . . . . .	3 januari 1968	- 2 3 - 5 - - - - -
Israël . . . . .	29 februari 1968	1 2 3 - 5 - - - - -
„de gebieden voor welker buiten- landse betrek- kingen het Ver- enigd Koninkrijk van Groot-Brit- tannië en Noord- Ierland verant- woordelijk is” als volgt gespecifi- ceerd:		
de geassocieerde Staten:		
Antigua . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Dominica . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Grenada . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -

St. Christopher- Nevis-Anguilla .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
St. Lucia . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
de geïmponeerde Staten:			
Broenei . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
Swaziland . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
Tonga. . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
andere gebieden:			
de Bahama-eilanden	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
de Bermuda-eilan- den . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
het Britse Zuidpool- gebied (met in- begrip van de Zuidelijke Ork- ney-eilanden, de Zuidelijke Shet- land-eilanden en Graham Land).	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
Brits-Honduras. .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
het Britse gebied in de Indische Oceaan . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
de Britse Maagden- eilanden . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
de Cayman-eilanden	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
de Falkland- eilanden (de ko- lonie en onder- horigheden, met inbegrip van Zuid-Georgië en de Zuidelijke Sandwich-eilan- den). . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
de Fidji-eilanden .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
Gibraltar . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
Hong Kong . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
Mauritius . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
Montserrat. . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
het eiland Pitcairn	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-
St. Helena (met in- begrip van As- cension en Tris- tan da Cunha) .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -	-

St. Vincent. . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
de Seychellen. . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Zuid-Rhodesië . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
de Turks- en Caicos-eilanden.	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
de gebieden die deel uitmaken van het Hoge Commissariaat in de West-Paci- fic (met inbegrip van het protecto- raat van de Britse Salomons-eilan- den, de Centrale- en Zuidelijke Linie-eilanden, de kolonie van de Gilbert- en Ellice-eilanden en het Brits- Franse condomi- nium der Nieuwe Hebriiden) . . . . .	6 maart 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Mexico . . . . .	5 april 1968	1 2 3 - 5 6 - 8 - - -
de Mongoolse Volksrepubliek.	8 april 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
de Staat Vaticaan- stad. . . . .	22 april 1968	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Griekenland . . . . .	8 mei 1968	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Somaliland. . . . .	27 mei 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Algerije . . . . .	12 juni 1968	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Trinidad en Toba- go . . . . .	14 juni 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Ethiopië <sup>28)</sup> . . . . .	8 juli 1968	- 2 3 - 5 - - - - -
Italië . . . . .	12 juli 1968	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
de Centraal- afrikaanse Republiek . . . . .	26 juli 1968	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - -
Iran. . . . .	28 augustus 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Portugal. . . . .	7 september 1968	1 2 3 4 5 6 - 8 9 - 11
Monaco . . . . .	30 september 1968	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Albanië . . . . .	4 november 1968	1 2 3 4 - - - - -
Jamaica . . . . .	8 november 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Kameroen . . . . .	23 december 1968	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - -

## de Republiek

Jemen . . . . .	10 januari 1969	1 2 3 - 5 - - - - -
Cyprus . . . . .	13 januari 1969	1 2 3 4 5 - - - - -
Afghanistan . . . . .	16 januari 1969	1 2 3 - 5 - - - - -
Maleisië . . . . .	22 februari 1969	1 2 3 4 5 - - - - -
Cuba . . . . .	27 februari 1969	1 2 3 - 5 - - - - -
Libië . . . . .	21 april 1969	1 2 3 4 5 6 - 8 - - -
Roemenië <sup>29)</sup> . . . . .	28 april 1969	1 2 3 4 5 6 - - - - -
Boeroendi . . . . .	9 mei 1969	1 2 3 4 5 6 7 8 - - -
Ethiopië <sup>30)</sup> . . . . .	18 juni 1969	1 - - - - - - - - -
Birma . . . . .	1 juli 1969	1 2 3 4 5 - - - - -
Bulgarije . . . . .	31 juli 1969	1 2 3 4 5 6 - - - - 11
Brazilië . . . . .	8 augustus 1969	1 2 3 4 5 - - - - -
Nederland . . . . .	8 augustus 1969	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
de Nederlandse		
Antillen en		
Suriname . . . . .	8 augustus 1969	1 2 3 4 5 6 - 8 9 - -
Kambodja . . . . .	11 augustus 1969	1 2 3 4 5 6 - 8 9 - 11

<sup>1)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Frankrijk van de nrs. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 en 11 op 18 januari 1966.

<sup>2)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor deze gebieden van de nrs. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 en 9 op 18 januari 1966.

<sup>3)</sup> Vergelijk rubriek F.

<sup>4)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Denemarken van nr. 2 op 21 januari 1966.

<sup>5)</sup> Bij de bekrachtiging deelde de Regering van Oeganda mede, dat de voorbehouden zullen worden toegepast, welke voorkomen in de artikelen I en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, VI, IX, XI, XII, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

De Regering van Oeganda heeft op 9 april 1969 aan de Zwitserse Bondsraad medegedeeld, dat zij het voorbehoud met betrekking tot artikel 58 van het Algemeen Postverdrag intrekt.

<sup>6)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor Frankrijk van nr. 1 op 21 december 1965.

<sup>7)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor deze gebieden van nr. 1 op 21 december 1965.

<sup>8)</sup> Vergelijk de bekrachtiging c.q. goedkeuring voor Denemarken van de nrs. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 11 op 23 december 1965.

<sup>9)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor Niger van nr. 1 op 28 februari 1966.

<sup>10)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Thailand van de nrs. 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9 en 11 op 10 mei 1966.

<sup>11)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Niger van de nrs. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 en 11 op 4 februari 1966.

<sup>12)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor Thailand van nr. 1 op 7 februari 1966.

<sup>13)</sup> Onder de volgende verklaring:

„A l'occasion du dépôt de l'instrument de ratification, l'on confirme la déclaration faite par le représentant de la République Socialiste Tchécoslovaque pendant la signature des documents/Congrès-Doc 155/Add 1, Doc 158, Doc 155/Add/. L'Ambassade de la République Socialiste Tchécoslovaque a l'honneur de prier de notifier la confirmation de la position tchécoslovaque auprès des Etats Membres de l'Union.”.



- <sup>14)</sup> Mede voor het „Land” Berlijn.
- <sup>15)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor Guinea van nr. 1 op 12 december 1966.
- <sup>16)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Polen van de nrs. 2, 3, 4, 5 en 6 op 14 september 1967.
- <sup>17)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Guinea van de nrs. 2, 3, 4, 5, 6 en 7 op 5 september 1966.
- <sup>18)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Nigeria van de nrs. 3, 4 en 5 op 18 januari 1967.
- <sup>19)</sup> Vergelijk de bekrachtiging c.q. goedkeuring voor Nigeria van de nrs. 1 en 2 op 10 januari 1967.
- <sup>20)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor Boven-Volta van nr. 1 op 24 februari 1967.
- <sup>21)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Jordanië van de nrs. 2, 3 en 5 op 3 januari 1968.
- <sup>22)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Boven-Volta van de nrs. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 11 op 4 februari 1967.
- <sup>23)</sup> Onder de volgende verklaring:  
 „L'Ambassade fait connaître en même temps que le Conseil de Présidence de la République Populaire Hongroise confirme les déclarations faites par la délégation hongroise lors de la signature des documents convenus au Congrès de 1964 de l'Union postale universelle (Congrès-Doc. 155/Add. 1, Congrès-Doc. 158, Congrès-Doc. 155/Add.).”
- <sup>24)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor Polen van nr. 1 op 12 september 1966.
- <sup>25)</sup> Onder handhaving van de bij de ondertekening gedane verklaring (zie *Trb.* 1965, 170, blz. 54).
- <sup>26)</sup> Bij de bekrachtiging c.q. goedkeuring deelde de Regering van Tanzania mede, dat de voorbehouden zullen worden toegepast, welke voorkomen in de artikelen I en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, VI, IX, XI, XII, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.
- <sup>27)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor Jordanië van nr. 1 op 20 februari 1967.
- <sup>28)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor Ethiopië van nr. 1 op 18 juni 1969.
- <sup>29)</sup> Onder de volgende verklaring:  
 „Le Conseil d'Etat de la République Socialiste de Roumanie ratifiant la Constitution de l'Union Postale Universelle, adoptée le 10 Juillet 1964, à Vienne, considère que:  
 a. Le maintien de l'état de dépendance de certains territoires, auxquels se réfère l'article 23 de la Constitution de l'Union Postale Universelle, n'est pas en concordance avec la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux adoptée par l'Assemblée Générale de l'O.N.U. le 14 Décembre 1960 avec la Résolution Nr. 1514 (XV), par laquelle se proclame la nécessité de mettre un terme rapidement et sans conditions au colonialisme sous toutes ses formes et dans toutes ses manifestations.  
 b. Les prévisions des articles 2 et 11 de la Constitution de l'Union Postale Universelle ne sont pas en concordance avec le principe de l'universalité des traités conformément auquel tous les Etats ont le droit de devenir partie aux traités multilatéraux qui règlent des problèmes d'intérêt général.”
- <sup>30)</sup> Vergelijk de goedkeuring voor Ethiopië van de nrs. 2, 3 en 5 op 8 juli 1968.

## **F. TOETREDING**

Overeenkomstig het enig artikel van het Slotprotocol bij de Constitutie is bij de Zwitserse Bondsraad een akte van toetreding nedergelegd door <sup>1)</sup>:

Zuid-Afrika . . .	7 oktober 1964	1 2 3 - - - - -
Singapore <sup>2)</sup> . . .	7 december 1965	1 2 3 4 5 - - - - -
Malawi <sup>3)</sup> . . .	3 januari 1966	1 2 3 4 5 - - - - -
Zambia <sup>4)</sup> <sup>5)</sup> . . .	17 januari 1966	1 2 3 - - - - -
Guyana <sup>6)</sup> . . .	12 januari 1967	1 2 3 4 5 - - - - -
Zambia <sup>4)</sup> <sup>7)</sup> . . .	19 januari 1967	- - - - 5 - - - - -
Mauretanië <sup>8)</sup> . . .	20 februari 1967	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 11
Botswana <sup>9)</sup> <sup>10)</sup> . .	17 april 1967	1 2 3 - - - - -
de Maladiven . . .	15 augustus 1967	1 2 3 - - - - -
Lesotho <sup>11)</sup> . . .	6 september 1967	1 2 3 - - - - -
Barbados <sup>12)</sup> . . .	13 september 1967	1 2 3 4 5 - - - - -
Botswana <sup>9)</sup> <sup>13)</sup> . .	21 november 1967	- - - - 5 - - - - -
Kenia <sup>14)</sup> . . . . .	26 april 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Zuid-Jemen <sup>15)</sup> . .	17 mei 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
Malta <sup>16)</sup> . . . . .	4 juni 1968	1 2 3 4 5 - - - - -
de Portugese Pro- vinciën van West-Afrika <sup>17)</sup>	20 november 1968	1 2 3 4 5 6 - 8 9 - 11
de Portugese Pro- vinciën van Oost-Afrika, Azië en Oceanië <sup>17)</sup>	20 november 1968	1 2 3 4 5 6 - 8 9 - 11
Mauritius <sup>18)</sup> . . .	25 juli 1969	1 2 3 4 5 - - - - -

Overeenkomstig de in artikel 11, leden 4 en 5, van de Constitutie genoemde procedure zijn de volgende Staten met ingang van de daarbij vermelde data als Lid van de Wereldpostvereniging toegelaten, hetgeen de toetreding impliceert tot de Constitutie, het Algemeen Reglement en het Algemeen Postverdrag en, ten verzoeken van de toegelaten Staat, tot een of meer der Overeenkomsten <sup>1)</sup>)

Katar <sup>19)</sup> . . . . .	31 januari 1969	1 2 3 4 5 - - - - -
Bhoetan <sup>20)</sup> . . . . .	7 maart 1969	1 2 3 - - - - -
Nauru <sup>21)</sup> <sup>22)</sup> . . . . .	17 april 1969	1 2 3 - 5 - - - - -

<sup>1)</sup> De kolommen-indeling komt overeen met die van rubriek E.

<sup>2)</sup> De Regering van Singapore heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I, eerste lid, en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummer 44 en tabel 2, rangnummer 21, VI, VII, lid 6, XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XIV en XV van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>3)</sup> De Regering van Malawi heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummer 29, en tabel 2, rangnummer 15a, VI, VII, lid 6,

XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>4)</sup> De Regering van Zambia heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I, eerste lid, en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummer 29, en tabel 2, rangnummer 15b, VI, VII, lid 6, XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>5)</sup> Vergelijk de toetreding door Zambia tot nr. 5 op 19 januari 1967.

<sup>6)</sup> De Regering van Guyana heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I, eerste lid, en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummer 29, en tabel 2, rangnummer 15a, VI, VII, lid 6, XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>7)</sup> Vergelijk de toetreding door Zambia tot de nrs. 1, 2 en 3 op 17 januari 1966.

<sup>8)</sup> De Regering van Mauretanië heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in artikel V, tabel 1, rangnummer 27, van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>9)</sup> De Regering van Botswana heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I, eerste lid, en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V (uitzondering wat betreft bedrag van bijdragen), XII, lid 2, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>10)</sup> Vergelijk de toetreding door Botswana tot nr. 5 op 21 november 1967.

<sup>11)</sup> De Regering van Lesotho heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij het voorbehoud, hetwelk voorkomt in artikel XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, wenst toe te passen.

<sup>12)</sup> De Regering van Barbados heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I, eerste lid, en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummer 29, en tabel 2, rangnummer 15a, VI, VII, lid 6, XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XIV, XV en XVII, (onder de mededeling, dat: „Notwithstanding this reservation local legislation provides that except in cases beyond the control of this Postal Administration, compensation not exceeding \$ 22.32 will be paid for loss or damage of an uninsured postal parcel during transit in the Island.”) van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>13)</sup> Vergelijk de toetreding door Botswana tot de nrs. 1, 2 en 3 op 17 april 1967.

<sup>14)</sup> De Regering van Kenia heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummers 51 en 60, en tabel 2, rangnummers 23 en 28, VI, IX, letters e en g, XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>15)</sup> De Regering van Zuid-Jemen heeft bij de toetreding medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I, eerste lid, XI en XV van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummer 29, en tabel 2, rangnummer 15a, VI, VII, lid 6, XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>16)</sup> De Regering van Malta heeft medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummer 29, en tabel 2, rangnummer 15a, VI, VII, lid 6, XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>17)</sup> Naar aanleiding van deze toetreding heeft de Regering van Kameroen op 10 februari 1969 het volgende medegedeeld aan de Zwitserse Bondsraad:

„Toutefois, le Ministère émet des réserves aux prétentions du Portugal de considérer que son adhésion concerne les territoires qu'il considère comme ses provinces. Le Gouvernement Camerounais a toujours soutenu et continue à soutenir que les territoires africains sous administration portugaise ne sont pas partie intégrante du territoire portugais. Ces territoires qui, d'ailleurs, luttent actuellement pour leur indépendance seront bientôt des Etats indépendants.”

<sup>18)</sup> De Regering van Mauritius heeft medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I, eerste lid en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummer 29, en tabel 2, rangnummer 15a, VI, VII, lid 6, XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>19)</sup> De Regering van Katar heeft medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I, eerste lid, en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, V, tabel 1, rangnummer 29, en tabel 2, rangnummer 15a, VI, VII, lid 6, XI, letter b, XII, lid 2, XIII, XIV, XV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>20)</sup> De Regering van Bhoetan heeft medegedeeld dat zij het voorbehoud, hetwelk voorkomt in artikel VIII van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, wenst toe te passen.

<sup>21)</sup> De Regering van Nauru heeft medegedeeld, dat zij de voorbehouden wenst toe te passen, welke voorkomen in de artikelen I, eerste lid, en XI van het Slotprotocol bij het Algemeen Postverdrag, alsmede die welke voorkomen in de artikelen II, VIII, lid 5, X, lid 2, XII, lid 2, XIII, XIV en XVII van het Slotprotocol bij de Overeenkomst betreffende de postpakketten en in het enig artikel van het Slotprotocol bij het Uitvoeringsreglement van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

<sup>22)</sup> Vergelijk rubriek E.

## G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 170.

De toetreding van de volgende Staten tot de in rubriek F bedoelde Postakten is ingevolge artikel 11, lid 5, van de Constitutie op de hierna vermelde data van kracht geworden:

Singapore . . . . .	8 januari 1966
Malawi . . . . .	25 oktober 1966
Mauretanië . . . . .	22 maart 1967
Zambia . . . . .	22 maart 1967
Guyana . . . . .	22 maart 1967
de Maladiven . . . . .	15 augustus 1967
Lesotho . . . . .	6 september 1967
Barbados . . . . .	11 november 1967
Botswana . . . . .	12 januari 1968
Kenia . . . . .	31 mei 1968
Zuid-Jemen . . . . .	28 juni 1968
Malta . . . . .	28 juni 1968
de Portugese Provinciën van West-Afrika, Oost-Afrika, Azië en Oceanië . . . . .	20 december 1968
Mauritius . . . . .	29 augustus 1969

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1965, 170.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties zijn de onderhavige Postakten op 1 december 1967 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder de nrs. 8844 t/m 8853.

In *Stb.* 482 is geplaatst het Koninklijk besluit van 10 november 1965, houdende wijziging van het Postbesluit 1955 (*Stb.* 457).

In *Stb.* 483 is geplaatst het Koninklijk besluit van 10 november 1965, houdende wijziging van het Internationaal Postbesluit 1959 (*Stb.* 296).

In *Publikatieblad* 1966, 33 is geplaatst het Antilliaanse Landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 31ste januari 1966, tot wijziging van het Antilliaanse Postlandsbesluit 1969 (*P.B.* 1959, no. 24).

In *Publikatieblad* 1966, 34 is geplaatst het Antilliaanse Landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 31ste januari 1966 regelende het postverkeer met Nederland, Suriname en met het buitenland.

Uitgegeven de negende oktober 1969.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,  
DE JONG.